

РАЗВИТИЕ ГЕНИТИВА В ПЕРМСКИХ ЯЗЫКАХ

Г. А. Некрасова

Сыктывкар

1. Генитив в современных пермских языках возник из прaperмского адессива, первоначальное пространственное значение которого в настоящее время ни в одном из языков уже не прослеживается. Однако оно может быть восстановлено гипотетически, исходя из семантики компонентов суффикса (кз. -len, удм. len возникли из 1 словообразовательного суффикса с внешнеместным значением и финно-угорского -па/-пä локатива), а также учитывая семантику аналогично образованных падежных суффиксов в некоторых других финно-

угорских языках (ср. прибалтийско-финский адессив: ф. -ll/-lla <*-lna/-lnä: *talolla* «у дома», *minulla* «у меня» (есть);

II. Пространственно-посессивное значение явились промежуточным звеном между выражением чисто пространственных и посессивных отношений. Это значение в современных пермских языках почти полностью вытеснено послеложными конструкциями или выражается в форме инессива с показателем множественности. Ср. кз. *Менам* (~~ме ордын~~~~миянын~~) аскомысь бал «У меня послезавтра бал».

III. Посессивное (основное) значение современного генитива проявляется в различных модификациях на уровне словосочетания и предложения: а) в habeo-конструкциях: кз. *Сылён эм бур книгаяс*, удм. *Солэн зечесь книгаосэз вань* «У него есть хорошие книги»; б) в составе именного составного сказуемого: кз. *Тайё доддьыс Иван Петырлён*, удм. *Та дёдьы Иван Петырлэн* «Эти сани Петра Ивановича»; в) в присубстантивной позиции, где генитив выступает в функции дополнительной дистрибуции с присубстантивным номинативом. В семантическом плане возможности номинатива шире. Он может выражать посессивные и непосессивные отношения, в то время как генитивные формы ограничиваются в основном выражением посессивных отношений.

Принято считать, что посессивные отношения в словосочетаниях с номинативом характеризуются как неопределенно-конкретные отношения, а в конструкциях с генитивом — как определенно-конкретные. Однако в коми языке номинатив может выражать неопределенно-конкретные (кз. *керка вевт* «крыша дома», *мёс юр* «голова коровы») и определенно-конкретные отношения, выступая в качестве грамматического синонима генитива (Микол лэччис *Петрик пыж дорё* «Николай спустился к лодке Петрика»), проявляя различие лишь в синтаксическом плане: генитив употребляется преимущественно перед грамматическим субъектом, номинатив — перед послеложной конструкцией и словоформами в косвенных падежах (за исключением аккузатива). Ср. *Петриклён пыж* «лодка Петрика», *Петрик пыжын вёлI уна чери* «В лодке Петрика было много рыбы».

Присубстантивный генитив выражает различные модификации посессивного значения:

1) личная собственность: кз. *Олексанлён чачаяс*, удм. *Олексанлэн шудонъёсыз* «игрушки Александра», кз. *Иллялён пыж*, удм. *Ильялэн пыжез* «лодка Ильи»;

2) неотторжимая принадлежность: кз. *нывлён синмыс*, удм. *ныллэн синмыз* «глаза девушки»; кз. *Ольёшлён пельпомыс*, удм. *Олёшлэн пельпумыз* «плечо Алеши»;

3) принадлежность по родственным, дружеским отношениям: кз. *Макарлён ныв*, удм. *Макарлэн нылыз* «дочь Макара», кз. *мамлён вок*, удм. *мумилэн братэз* «брать матери», кз. *Одотьлён ёртыс*, удм. *Одотьлэн эшез* «товарищ Евдокии»;

4) принадлежность по общественным отношениям (лицо — коллек-

тив и коллектив — лицо): кз. *Ивановлён* бригада, удм. *Ивановлэн* бригадаез «бригада Иванова», удм. *колхозлэн* председателез «председатель колхоза». В коми языке отношение «коллектив — лицо» чаще выражается относительными прилагательными с суффиксом *-са*. Ср. кз. *колхозса* председатель «председатель колхоза», *школаса* директор «директор школы»;

5) принадлежность части к целому: удм. *коркалэн* липетээ «крыша дома», *кызыллэн* куарез «лист березы». В коми языке данные отношения чаще выражаются номинативной формой, ср. кз. *керка* вевт «крыша дома», коз йыв «вершина ели», реже встречаются генитивные формы;

6) авторская принадлежность: кз. *гижысьлён* кывбур, удм. *поэтлэн* кылбурез «стихотворение поэта», кз. *велёдысьлён* сёрни, удм. *дышиетйслэн* вераськемез «разговор учителя»;

7) принадлежность по постоянной или временной связи — смежности: кз. *менам* автобус, удм. *мынам* автобусе «мой автобус», удм. *солэн* оппонентээ «его оппонент»;

8) свойственность: кз. *арлён* мичлун, удм. *сёзыиллэн* чеберез «красота осени», кз. *ошлён* эбёс, удм. *гондырлэн* кужымез;

9) принадлежность по местонахождению предмета: удм. *городлэн* урамез «улица города», *Акагуртлэн* больницаээ «больница (деревни) Акагурта». В коми языке данные отношения выражаются преимущественно относительными прилагательными с суффиксом *-са*: *карса* улич «городская улица, улица города»;

10) в удмуртском языке присубстантивный генитив ограниченно может выражать также значение содержания, состава предмета: *лымылэн* люкез «сугроб снега», *турынлэн* зуродээ «стог сена». В качестве языковой нормы во всех пермских языках выступает в данном значении номинатив. Ср. кз. *турун* зорёд, удм. *турын* зурод «стог сена», кз. *сёй* комок, удм. *сюй* комок «ком глины».

Следует отметить, что генитивная словоформа относительно свободна и подвижна по отношению к определяемому слову: она может иметь препозиционную и постпозиционную постановку, что определяется композиционно-синтаксическим строением контекста и не меняет существа ее отношений с другими компонентами предложения. Ср. кз. *Зоялён* чужёмыс кельыд и *чужёмыс Зоялён* кельыд, удм. *Зоялэн ымнырыз* кёсит и *Ымнырыз Зоялэн* кёсит «лицо Зои бледное».

IV. Субъект «касательства», под которым понимается лицо или предмет, по отношению к которому определенным образом проявляется ситуация, составляющая содержание остальной части высказывания. Выступая в функции обусловленной формы, генитив данного типа встречается преимущественно в предложениях, где он проявляет метонимическую связь с грамматическим субъектом и сам как бы является первичным субъектом. Например: кз. *сылён* некыдз эз ёзый сюмёдыс (В. Юхнин) «У него никак не разгоралась береста»,

удм. сев. *мил'ам* одиг арын арыйтэм вэтылмы вет' ышиз «У нас ведь в один год годовалая телка пропала».

Значение субъекта «касательства» занимает особое положение в семантической структуре генитива. С одной стороны, оно проявляет дистанционную синтаксическую связь со словом, выступающим в роли грамматического субъекта. С другой стороны, он сближается с генитивом *habeo*-конструкций, проявляя значение обладателя и выступая в качестве «определенного» по отношению к остальной части конструкции, которая в целом составляет семантический предикат.

V. Субъектное значение генитива проявляется в двух разновидностях:

1. Собственно субъектное значение, указывающее на лицо, являющееся непосредственным производителем, источником действия. По сравнению с номинативом активная роль субъекта ослаблена. Данное значение проявляется:

а) при отглагольных существительных: кз. *мамлён* воём, удм. *анайлэн* вуэмез «приход матери», кз. *коликайлён* сылём, удм. *учылэн* чирдэмез «трель соловья»;

б) в причастных конструкциях: кз. оз нин ёна пазёдны *енмыслён* *сетём* мича да *состём* вёр-васё. «Уже не так сильно разоряют данную богом красивую и чистую природу», удм. *Иван Афанасьевичлэн кивалтоно* районаз но сыче адямиос данак вуизы «И в район, руководимый Иваном Афанасьевичем, прибыло много таких людей»;

в) в деепричастных конструкциях: кз. *менам мунIгён* «во время моего ухода», тэнад *локтIгад* «во время твоего прихода».

2. Значение демиактивного лица, состояние или действие которого представляется как вызванное внешними обстоятельствами. В данном значении проявляется дезактивизация субъекта, действие протекает помимо его воли. Выделяются:

1) субъект непроизвольного состояния, действия проявляются:

а) при глаголах пассивной характеристики типа кз. *артмыны*, удм. *быганы* «получиться», кз. *вунны* «забыть, забыться», *бырны* «закончиться, иссякнуть», напр. кз. *Талён артмис, сылён эз артмы*, удм. *Таизлэн быгаз, соизлэн ѡз быга*. «У этого получилось, у того не получилось»;

б) при устойчивых сочетаниях типа кз. *ун локтö*, удм. *ум потэ* «спать хочется», кз. *серам петö*, удм. *серем потэ* «смешно, хочется смеяться», напр., кз. *Колялён серам петö*, удм. *Колялэн серемез потэ* «Коле хочется смеяться»;

в) в коми языке при пассивно-возвратных глаголах с суффиксом *-сь*, выражают непроизвольные, неуправляемые действия: кз. *Мудзём бёрад чёскыда и узьсис налён* «После усталости так сладко спалось им»;

2) субъект дебитивного действия. Ограниченно проявляется в коми языке при модальных глаголах со значением необходимости: кз.

Колёма на сэки мыйкё шуны менам, мед нин кутшёмкё помо воим
(Г. Юшков) «Надо было мне еще тогда что-то сказать, чтобы прийти
уже к какому-то концу».